ANNEXE

**Accord de participation d’un élève de cycle 2**

**aux cours à distance de lecture et d’écriture en langue ukrainienne**

**proposés par le CASNAV de l’académie de Créteil**

<https://rendez-vous.renater.fr/ulfym-seer9-s2lp9>

Débutant : mercredi de 10h30 à 11h30 — Intermédiaire : mercredi de 8h à 10h30

**Fiche à adresser à l’enseignante et à la coordonnatrice**

[Svitlana.Badytsia@ac-creteil.fr](mailto:Svitlana.Badytsia@ac-creteil.fr)

[Anne-Sophie.Tringali@ac-creteil.fr](mailto:Anne-Sophie.Tringali@ac-creteil.fr)

Nous vous proposons des cours à distance qui doivent encourager et aider vos enfants qui en ont besoin à apprendre à lire et à écrire en ukrainien. Cela les aidera aussi à apprendre la lecture et l’écriture en français. Les cours seront dispensés par des professeures de langue et littérature ukrainiennes originaire d'Ukraine, qui vivent actuellement en France.

Nous espérons ainsi leur être utile, et souhaitons bon courage à tous.

Adulte présent lors du cours : référent 1

* + Relation à l’enfant (parent, relation familiale…) :
  + Nom :
  + Adresse postale :
  + Adresse mail :
  + Téléphone :

Adulte présent lors du cours : référent 2, en cas d’absence du référent 1

* + Relation à l’enfant (parent, relation familiale…) :
  + Nom :
  + Adresse postale :
  + Adresse mail :
  + Téléphone :

Nom et prénom de l’enfant :

Indication du cours et de l’école fréquentés (créneau, niveau) :

Je soussigné………………………………………… certifie autoriser mon enfant…………………………… à participer au cours à distance suivant (jour et heure, niveau). Je serai bien présent(e) lors de chaque cours. L’enfant sera accompagné sinon par (nom et statut de la personne concernée) :

Signature de la personne de la famille et, le cas échéant, de l’autre adulte responsable :

ДОДАТОК

**Згода на участь учня другого циклу навчання**

**на онлайн заняттях з навчання читанню та письму українською мовою**

**запропонованних академічним центром (CASNAV) Кретею**

<https://rendez-vous.renater.fr/ulfym-seer9-s2lp9>

Початковий рівень: середа з 10.30 до 11.00 — Середній: середа з 8.00 до 10.30

**Анкету потрібно надіслати викладачеві та координатору**

[Svitlana.Badytsia@ac-creteil.fr](mailto:Svitlana.Badytsia@ac-creteil.fr)

[Anne-Sophie.Tringali@ac-creteil.fr](mailto:Anne-Sophie.Tringali@ac-creteil.fr)

Ми пропонуємо онлайн курси, мета яких заохотити та допомогти вашим дітям, яким потрібно навчитися читати та писати українською мовою,  Запропоновані заняття також сприятимуть навчанню читати та писати французькою мовою.

Курси будуть проводити вчителі української мови та літератури з України, які живуть зараз у Франції.

Сподіваємось бути корисними та бажаємо всім успіхів.

Доросла людини, яка буде присутня на занятті: дорослий 1

* + Ступінь спорідненості (батьки, родинні стосунки…) :
  + Прізвище :
  + Поштова адреса :
  + Мейл :
  + Телефонний номер :

Доросла людини, яка буде присутня на занятті: дорослий 2, у разі відсутності дорослого 1

* + Ступінь спорідненості (батьки, родинні стосунки…)
  + Прізвище :
  + Поштова адреса :
  + Мейл :
  + Телефонний номер :

Прізвище та ім’я дитини:

Заняття, яке буде відвідуватися (час, рівень):

Я, нижчепідписаний (прізвище та ім’я одного з батьків) ……………………………………….

засвідчую, що дозволяю своїй дитині ……………………………………………………………..

брати участь у наступному онлайн занятті (день і час, рівень).........................................................

брати участь у наступному онлайн занятті (день і час, рівень). Я буду присутнім (а) на кожному уроці. У випадку моєї відсутності, дитину супроводжуватиме (прізвище, ім’я та статус відповідної особи):

Підпис одного з членів родини та, у разі його відсутності іншого дорослого, відповідального за дитину: